



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/593,049	09/15/2006	Seiya Osada	072982-0279	7269

22428 7590 04/13/2010
FOLEY AND LARDNER LLP
SUITE 500
3000 K STREET NW
WASHINGTON, DC 20007

EXAMINER

KAZEMINEZHAD, FARZAD

ART UNIT	PAPER NUMBER
----------	--------------

2626

MAIL DATE	DELIVERY MODE
-----------	---------------

04/13/2010

PAPER

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

The time period for reply, if any, is set in the attached communication.

**Advisory Action
Before the Filing of an Appeal Brief**

Application No.

10/593,049

Applicant(s)

OSADA ET AL.

Examiner

FARZAD KAZEMINEZHAD

Art Unit

2626

--The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --

THE REPLY FILED 16 March 2010 FAILS TO PLACE THIS APPLICATION IN CONDITION FOR ALLOWANCE.

1. ☐ The reply was filed after a final rejection, but prior to or on the same day as filing a Notice of Appeal. To avoid abandonment of this application, applicant must timely file one of the following replies: (1) an amendment, affidavit, or other evidence, which places the application in condition for allowance; (2) a Notice of Appeal (with appeal fee) in compliance with 37 CFR 41.31; or (3) a Request for Continued Examination (RCE) in compliance with 37 CFR 1.114. The reply must be filed within one of the following time periods:

- a) ☒ The period for reply expires 3 months from the mailing date of the final rejection.
b) ☐ The period for reply expires on: (1) the mailing date of this Advisory Action, or (2) the date set forth in the final rejection, whichever is later. In no event, however, will the statutory period for reply expire later than SIX MONTHS from the mailing date of the final rejection.

Examiner Note: If box 1 is checked, check either box (a) or (b). ONLY CHECK BOX (b) WHEN THE FIRST REPLY WAS FILED WITHIN TWO MONTHS OF THE FINAL REJECTION. See MPEP 706.07(f).

Extensions of time may be obtained under 37 CFR 1.136(a). The date on which the petition under 37 CFR 1.136(a) and the appropriate extension fee have been filed is the date for purposes of determining the period of extension and the corresponding amount of the fee. The appropriate extension fee under 37 CFR 1.17(a) is calculated from: (1) the expiration date of the shortened statutory period for reply originally set in the final Office action; or (2) as set forth in (b) above, if checked. Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of the final rejection, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

NOTICE OF APPEAL

2. ☐ The Notice of Appeal was filed on _____. A brief in compliance with 37 CFR 41.37 must be filed within two months of the date of filing the Notice of Appeal (37 CFR 41.37(a)), or any extension thereof (37 CFR 41.37(e)), to avoid dismissal of the appeal. Since a Notice of Appeal has been filed, any reply must be filed within the time period set forth in 37 CFR 41.37(a).

AMENDMENTS

3. ☒ The proposed amendment(s) filed after a final rejection, but prior to the date of filing a brief, will not be entered because
(a) ☒ They raise new issues that would require further consideration and/or search (see NOTE below);
(b) ☐ They raise the issue of new matter (see NOTE below);
(c) ☐ They are not deemed to place the application in better form for appeal by materially reducing or simplifying the issues for appeal; and/or
(d) ☐ They present additional claims without canceling a corresponding number of finally rejected claims.

NOTE: _____. (See 37 CFR 1.116 and 41.33(a)).

4. ☐ The amendments are not in compliance with 37 CFR 1.121. See attached Notice of Non-Compliant Amendment (PTOL-324).
5. ☐ Applicant's reply has overcome the following rejection(s): _____.
6. ☐ Newly proposed or amended claim(s) _____ would be allowable if submitted in a separate, timely filed amendment canceling the non-allowable claim(s).
7. ☐ For purposes of appeal, the proposed amendment(s): a) ☐ will not be entered, or b) ☐ will be entered and an explanation of how the new or amended claims would be rejected is provided below or appended.
The status of the claim(s) is (or will be) as follows:
Claim(s) allowed: _____.
Claim(s) objected to: _____.
Claim(s) rejected: _____.
Claim(s) withdrawn from consideration: _____.

AFFIDAVIT OR OTHER EVIDENCE

8. ☐ The affidavit or other evidence filed after a final action, but before or on the date of filing a Notice of Appeal will not be entered because applicant failed to provide a showing of good and sufficient reasons why the affidavit or other evidence is necessary and was not earlier presented. See 37 CFR 1.116(e).
9. ☐ The affidavit or other evidence filed after the date of filing a Notice of Appeal, but prior to the date of filing a brief, will not be entered because the affidavit or other evidence failed to overcome all rejections under appeal and/or appellant fails to provide a showing of good and sufficient reasons why it is necessary and was not earlier presented. See 37 CFR 41.33(d)(1).
10. ☐ The affidavit or other evidence is entered. An explanation of the status of the claims after entry is below or attached.

REQUEST FOR RECONSIDERATION/OTHER

11. ☒ The request for reconsideration has been considered but does NOT place the application in condition for allowance because:
See Continuation Sheet.
12. ☐ Note the attached Information *Disclosure Statement*(s). (PTO/SB/08) Paper No(s). _____.
13. ☐ Other: _____.

4/9/2010

/Talivaldis Ivars Smits/
Primary Examiner, Art Unit 2626

Continuation of 11. does NOT place the application in condition for allowance because: The second limitation of the independent claims 1, 8 and 15 have been amended to recite: " a proper noun identification notation generating section for generating a notation (in the first language) to identify a proper noun described in the second language, where the phrase inside the parenthesis corresponds to the amended part of the said claim. The said amendment alters the scope of the independent claims and therefore requires new search and examination. Specifically the requirement that the proper noun presented in one language while its notation (e.g. acronym) presented in another language was absent before, and previously the two could be presented in one language although the proper noun itself translated into another language. Indeed the applicant on page 15, the second paragraph expresses that the amendment is "to clarify the above features so as to patentably distinguish over Kugimiya" (US 5,161,105). Furthermore all of the applicant's remarks on pages 15 and 16 such as displaying a notation (e.g. an acronym) in a first language with its proper noun in a second language in pair (REMARKS page 16 second paragraph last 4 lines) result from the said amendment. The examiner needs to examine the new amended features and their independent claims to assess their allowability